Course descriptionsTABLE OF CONTENTS

1. A-muAN-431/18 American South	4
2. A-muAN-431/20 American South.	
3. A-muAN-206/15 American Theatre and Society	
4. A-muAN-206/19 American Theatre and Society	7
5. A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology	8
6. A-mpMA-281/19 Childern and Young Adults' Literature	
7. A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting	
8. A-mpAN-402/15 English Philology (state exam)	
9. A-muAN-204/15 Experimental Novel	
10. A-muAN-066/12 Extracurricular Activity 1	13
11. A-muAN-067/12 Extracurricular Activity 2	14
12. mPTNE-016-15/15 German Language and Culture (state exam)	15
13. mPTNE-008-/15 German Phrazeology	16
14. A-mpMA-110/15 Hungarian Language and Culture (state exam)	17
15. A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology	18
16. A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature	19
17. mPTNE-023/20 Konzekutívne tlmočenie 1	
18. mPTNE-025/20 Konzekutívne tlmočenie 2	
19. A-mpAN-400/18 Language and Presentation Skills	22
20. A-mpSZ-023/15 Literary Science	
21. A-mpAN-308/15 Literary Translation 2	
22. CF-850/19 Love and/as Death in Literature and Arts	
23. A-mpAN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	26
24. A-mpAR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	27
25. A-mpBU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
26. A-mpFN-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
27. A-mpFR-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
28. A-mpGR-801/19 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
29. A-mpHO-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
30. A-mpCH-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
31. A-mpLA-801/19 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	34
32. A-mpMA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
33. A-mpNE-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
34. A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
35. A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
36. A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
37. A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
38. A-mpSK-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
39. A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
40. A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
41. A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence (state exam)	
42. A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
43. A-mpAR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
44. A-mpBU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
45. A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
46. A-mpFR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
47. A-mpGR-001/19 Master's Degree Thesis Seminar	50

48. A-mpHO-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	51
49. A-mpCH-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
50. A-mpLA-001/19 Master's Degree Thesis Seminar	
51. A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
52. A-mpNE-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
53. A-mpPG-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
54. A-mpPL-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
55. A-mpRM-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.	
56. A-mpRU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
57. A-mpSK-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
58. A-mpSP-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
59. A-mpSV-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
60. A-mpTA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar	
61. A-mpMA-280/15 Minorities and Literature	
62. A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature	
63. m-NE-556/17 Modern Swiss Literature.	
64. A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics	
65. A-mpSV-022/15 Norwegian Language 1	
66. A-mpSV-023/15 Norwegian Language 2	
67. mpSV-026/20 Norwegian Language 5	
68. mpSV-027/20 Norwegian Language 6	
69. A-moED-217/20 Národy a jazyky stredovýchodnej Európy	
70. mPTNE-022/20 Odborný preklad 1	
71. mPTNE-024/20 Odborný preklad 2	
72. mPTNE-026/20 Odborný preklad 3	
73. mPTNE-028/20 Odborný preklad 4	
74. A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics	
75. A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting	
76. MPTNE-65/20 Professional Consecutive Interpreting.	
77. mpNE-450/20 Rétorika pre tlmočníkov	
78. mNE-2111/17 Selected Aspects in Lexicology	
79. A-mpAN-220/19 Selected Chapters from American History and Film	
80. A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics	
81. A-AmpSZ-12/15 Selected Issues from General Linguistics	
82. A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian	
Language	85
83. A-mpMA-271/15 Selected Issues from the History of Hungarian Literature	
84. A-mpSZ-022/18 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary	
Relations 2	87
85. A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary	
Relations 1	88
86. A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary	
Relations 2	89
87. A-mpSZ-022/17 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary	
Relations 2	90
88. A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard	
Language	92
89. A-mNE-107/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 1	
90. A-mNE-108/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 2	

91. A-mNE-105/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 1	95
92. A-mNE-106/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 2	
93. mUNE-014-1/15 Selected Works from the Old German Literature	
94. A-mpAN-311/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 3	
95. A-mpAN-313/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 4	
96. A-mpMA-010/15 Simultaneous Interpreting.	
97. A-mpNE-004/00 Simultaneous Interpreting 1	
98. A-mpNE-005/00 Simultaneous Interpreting 2	
99. mPTNE-027/20 Simultánne tlmočenie 1	
100. mPTNE-029/20 Simultánne tlmočenie 2.	
101. A-mpMA-220/15 Slovak - Hungarian Translation Issues	105
102. A-mpMA-260/15 Sociolinguistics	
103. A-muAN-106/15 Sociolinguistics	107
104. A-mpAN-310/20 Software and Videogame Localization	108
105. bNE-061/20 Súčasné nemecky hovoriace divadlo	
106. A-mpMA-290/15 Terminology in Humanities	
107. A-mpSZ-006/15 Theory and Practice of Literary Translation	111
108. A-mpMA-210/15 Translating Literary Texts	112
109. A-mpAN-320/16 Translating Specialized Texts	113
110. A-mpMA-230/15 Translating Specialized Texts	115
111. A-mpAN-310/15 Translating Specialized Texts 2	116
112. A-mpAN-401/15 Translating and Interpreting (state exam)	118
113. A-mpMA-111/15 Translating and Interpreting (state exam)	119
114. mPTNE-017-15/15 Translating and Interpreting (state exam)	
115. A-mpSZ-005/15 Translation Criticism	121
116. A-mpSZ-001/16 Translation Training	122
117. A-mpSZ-001/15 Translation Training	123
118. bPTNE-030/18 Translator and CAT Tools	124
119. bpNE-2188/17 Understanding the Language of Science	125
120. A-mpAN-309/20 Website Localization and Its Cycle	
121. A-bpNE-110/20 Ženám na stope. Diskurzy o ženách v literatúre a periodickej tlači	okolo roku
1900	127

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title:** Course ID: FiF.KAA/A-muAN-431/18 American South **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-muAN-431/20 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 57 В C Α D E FX 61,4 19,3 15,79 1,75 1,75 0,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title:** Course ID: FiF.KAA/A-muAN-431/20 American South **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-muAN-431/18 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 В C Α D E FX 28,57 33,33 38,1 0,0 0,00,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-muAN-206/15 American Theatre and Society **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-muAN-206/19 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 145 В \mathbf{C} FX Α D E 71,72 17,24 9,66 0,0 0,0 1,38 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD. Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-muAN-206/19 American Theatre and Society **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-muAN-206/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 48 В C FX Α D E 54,17 27,08 0,0 10,42 2,08 6,25 Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD. Last change: 02.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 24 Α В C D E FX 8,33 41,67 25,0 0,0 4,17 20,83 Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-281/19 Childern and Young Adults' Literature **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α C В D E FX 80,0 20,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. Last change: 23.05.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 26 Α В \mathbf{C} D E FX 26,92 26,92 26,92 7.69 11,54 0,0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-402/15	Course title: English Philology		
Number of credits: 3			
Educational level: II.			
State exam syllabus:			
Last change: 02.06.2015			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-muAN-204/15 **Experimental Novel Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 169 Α В \mathbf{C} D E FX 90,53 4,73 3,55 0,59 0,59 0,0 Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-muAN-066/12 Extracurricular Activity 1

Educational activities:

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1., 3.

Educational level: II.

Prerequisites:

Course requirements:

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

Recommended literature:

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

Languages necessary to complete the course:

English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 115

A	В	С	D	Е	FX
92,17	0,0	2,61	0,0	0,0	5,22

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-muAN-067/12 Extracurricular Activity 2

Educational activities:

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: II.

Prerequisites:

Course requirements:

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

Presenting a student research project within a student research contest

Independent translation and successful participation in a translation contest

Recommended literature:

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

Languages necessary to complete the course:

English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 106

A	В	С	D	Е	FX
93,4	0,94	3,77	0,0	0,0	1,89

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-016-15/15	Course title: German Language and Culture	
Number of credits: 3		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change: 09.07.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/mPTNE-008-/15 German Phrazeology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 129 Α В \mathbf{C} D E FX 26,36 27,13 22,48 15,5 4,65 3,88 Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-110/15	Course title: Hungarian Language and Culture		
Number of credits: 3			
Educational level: II.			
State exam syllabus:			
Last change: 02.06.2015			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** I., II. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 653 Α В \mathbf{C} D Ε FX 40,89 28,48 14,7 8,27 5,21 2,45

Lecturers: doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.

Last change: 28.09.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 217 Α В \mathbf{C} D E FX 23,04 32,26 29,49 13,36 1,84 0,0 Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD. **Last change:** 25.02.2021

Strana: 19

Approved by:

University: Con	nenius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	Course title: NE-023/20 Konzekutívne tlmočenie 1				
	ies: seminar				
Number of cred	lits: 2				
Recommended	semester: 1.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:	,				
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:		,		_	
Past grade distr Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 19			
A	В	С	D	Е	FX
5,26	36,84	47,37	5,26	5,26	0,0
Lecturers: doc.	PhDr. Jaroslav S	Stahl, PhD.			
Last change:	,				
Approved by:		,			

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts			_	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	Course title: Konzekutívne tlmočenie 2				
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 2.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 17			
A	В	C	D	E	FX
11,76	29,41	52,94	5,88	0,0	0,0
Lecturers: doc.	PhDr. Jaroslav	Stahl, PhD.		_	
Last change:					
Approved by:					

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-mp		Course title: Language and Pr	esentation Skills		
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.			_	
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:				_	
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 85			
A	В	С	D	Е	FX
84,71	8,24	2,35	0,0	0,0	4,71
_	ina, PhD., doc. N	D., M. A. Linda Igr. Alena Smieš	-		
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15 Literary Science **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 669 Α В \mathbf{C} D E FX 82,06 11,21 5,68 0,9 0,0 0.15 Lecturers: doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD. **Last change:** 12.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-mpAN-308/15 Literary Translation 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II.** Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-302/15 - Literary Translation 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 В \mathbf{C} D E FX 71.0 23,0 4,0 2,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 24

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/CF-850/19 Love and/as Death in Literature and Arts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 Α **ABS** В C D E FX 25,0 0,0 37.5 12,5 0,0 0,0 25,0 Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KKSF/A-mpAR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-mpBU-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change: 24.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-mpFN-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change: 05.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KRom/A-mpFR-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-mpGR-801/19	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change:	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-mpCH-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change: 25.05.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-mpLA-801/19	Course title: Master's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-801/15	Course title: Master's Degree Thesis Defence
Number of credits: 15	
Educational level: II.	
State exam syllabus:	
Last change: 07.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts		
Number of credits: 15		
Educational level: II.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:	Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 15				
Educational level: II.				
State exam syllabus:				
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 15				
Educational level: II.				
State exam syllabus:				
Last change: 25.05.2021				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence					
Number of credits: 15					
Educational level: II.					
State exam syllabus:					
Last change: 02.06.2015					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 15				
Educational level: II.				
State exam syllabus:				
Last change: 09.02.2016				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KSJ/A-mpSK-801/15 Course title: Master's Degree Thesis Defence					
Number of credits: 15	Number of credits: 15				
Educational level: II.					
State exam syllabus:					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence					
Number of credits: 15	Number of credits: 15				
Educational level: II.					
State exam syllabus:					
Last change: 02.06.2015					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence				
Number of credits: 15				
Educational level: II.				
State exam syllabus:	State exam syllabus:			
Last change:				
Approved by:				

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence					
Number of credits: 15	Number of credits: 15				
Educational level: II.					
State exam syllabus:					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KAA/A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3.** Educational level: II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 153 В \mathbf{C} D E FX 80,39 8,5 5,88 3,27 1,31 0.65 Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., Mgr. Marián Kabát, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD., doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-mj		Course title: -501/15 Master's Degree Thesis Seminar			
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 3.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 17			
A	В	С	D	E	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr PhD.	. Jaroslav Drobn	ý, PhD., Mgr. Má	ária Lacináková,	PhD., Mgr. Zuzai	na Gažáková,
Last change:					
Approved by:					

University: Co	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KSF/A-mpE		Course title: Master's Degree	Γhesis Seminar		
_	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 9			
A	В	C	D	Е	FX
44,44	33,33	22,22	0,0	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 C Α В D E FX 88,89 11,11 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-m		Course title: Master's Degree	Thesis Seminar				
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 4.						
Educational lev	vel: II.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 31					
A	В	С	D	Е	FX		
90,32	90,32 0,0 6,45 3,23 0,0 0,0						
Lecturers:				_			
Last change:							
Approved by:	,						

University: Co	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-mj		Course title: Master's Degree Thesis Seminar			
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3			_	
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	•		•	la Eliášová Buzás oora Machajdíkov	•
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/A-m	рНО-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 9			
A	В	С	D	Е	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers:				_	
Last change:					
Approved by:					

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KSF/A-mpC	CH-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
	ies: seminar				
Number of cred	lits: 3			_	
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:			_	
Languages nece	essary to comp	lete the course:			
Notes:					
Past grade distantation Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 24			
A	В	С	D	Е	FX
70,83	20,83	4,17	4,17	0,0	0,0
Lecturers:				_	
Last change:					
Approved by:				_	

University: Con	menius Universit	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-mj		Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	_		_	la Eliášová Buzás oora Machajdíkov	-
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 C Α В D E FX 88,24 5,88 0,0 0,0 5,88 0,0 **Lecturers: Last change:** 07.05.2021 Approved by:

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-m	pNE-501/15	Course title: Master's Degree	Γhesis Seminar		
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 53			
A	В	С	D	Е	FX
69,81	13,21	5,66	5,66	3,77	1,89
Lecturers:	,				
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-m	pPG-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 14			
A	В	С	D	Е	FX
85,71	0,0	0,0	7,14	7,14	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KSF/A-mpP	PL-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:	1				
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 4			
A	В	С	D	Е	FX
75,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers:	,				
Last change:	'				
Approved by:	,				

University: Co	menius Universi	y in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-m	pRM-501/15	Course title: Master's Degree	Γhesis Seminar		
_	t ies: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 14			
A	В	C	D	Е	FX
64,29	7,14	21,43	7,14	0,0	0,0
Lecturers:	,			_	
Last change:					
Approved by:					

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRVŠ/A-mp	oRU-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar			
	ies: seminar					
Number of cred	lits: 3					
Recommended	semester: 4.					
Educational lev	rel: II.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade distr Total number of		ents: 33				
A	В	С	D	Е	FX	
81,82	3,03	12,12	0,0	3,03	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Master's Degree Thesis Seminar FiF.KSJ/A-mpSK-501/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 33

A	В	С	D	Е	FX
48,48	18,18	18,18	3,03	9,09	3,03

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.

Last change: 16.09.2020

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty	y of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-m		Course title: P-501/15 Master's Degree Thesis Seminar					
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semest ourse: on-site lea						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 3.						
Educational lev	el: II.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:				_			
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comple	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist	ribution f evaluated stude	nts: 40					
A	В	С	D	Е	FX		
67,5	25,0	5,0	0,0	2,5	0,0		
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:							

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KGNŠ/A-m	pSV-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 21			
A	В	С	D	Е	FX
85,71	14,29	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:	,				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KRom/A-m	pTA-501/15	Course title: Master's Degree	Thesis Seminar		
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	v el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 34			
A	В	С	D	Е	FX
61,76	17,65	11,76	2,94	5,88	0,0
Lecturers:				<u>. </u>	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-280/15 Minorities and Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 Α C В D Ε FX 60,0 33,33 6,67 0,0 0,0 0,0 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc. Last change: 17.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 182 Α В \mathbf{C} D E FX 59,34 21,98 5,49 7.69 1,65 3,85 Lecturers: Mgr. Peter Darovec, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/m-NE-556/17 Modern Swiss Literature **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 51 C В D E FX 43,14 23,53 25,49 3,92 3,92 0,0 Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 266 Α В \mathbf{C} D Е FX 35,34 20,3 21,43 12,78 9,77 0.38 Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD. Last change: 05.05.2021

Strana: 67

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mpSV-022/15 Norwegian Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 126 Α ABS В C D E FX 25,4 0,0 28,57 19,05 11,11 7,94 7,94 Lecturers: Aslaug Bysveen Last change: 02.06.2015

Strana: 68

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mpSV-023/15 Norwegian Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 43 Α ABS В C D E FX 37,21 0,0 32,56 13,95 2,33 11,63 2,33 Lecturers: Aslaug Bysveen Last change: 02.06.2015

Strana: 69

University: Comenius University in Bratislava								
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KGNŠ/mpS	V-026/20	Course title: Norwegian Language 5						
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning								
Number of credits: 3								
Recommended semester: 1., 3.								
Educational level: II.								
Prerequisites:								
Course requirements:								
Learning outcomes:								
Class syllabus:								
Recommended literature:								
Languages nece	essary to comp	ete the course:						
Notes:								
Past grade distribution Total number of evaluated students: 4								
A	В	С	D	Е	FX			
25,0	25,0	50,0	0,0	0,0	0,0			
Lecturers: Asla	ug Bysveen			_				
Last change:								
Approved by:								

University: Comenius University in Bratislava								
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KGNŠ/mpS	V-027/20	Course title: Norwegian Language 6						
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning								
Number of credits: 3								
Recommended semester: 2., 4.								
Educational level: II.								
Prerequisites:								
Course requirements:								
Learning outcomes:								
Class syllabus:								
Recommended literature:								
Languages necessary to complete the course:								
Notes:								
Past grade distribution Total number of evaluated students: 1								
A	В	С	D	Е	FX			
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Lecturers: Asla	nug Bysveen			_				
Last change:								
Approved by:	,							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-moED-217/20 Národy a jazyky stredovýchodnej Európy **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 10 Α C В D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 02.06.2020 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	NE-022/20	Course title: Odborný preklad	. 1			
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le					
Number of cred	dits: 2					
Recommended	semester: 1.					
Educational lev	el: II.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 17				
A	В	С	D	Е	FX	
41,18	23,53	11,76	17,65	5,88	0,0	
Lecturers: PhD	r. Zuzana Gulda	nová, PhD.				
Last change:						
Approved by:	,					

University: Co	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	NE-024/20	Course title: Odborný preklad	2		
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 2.			_	
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 16			
A	В	C	D	Е	FX
50,0	25,0	18,75	6,25	0,0	0,0
Lecturers: PhD	r. Zuzana Gulda	nová, PhD.			
Last change:					
Approved by:	,				

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	NE-026/20	Course title: Odborný preklad	3		
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 3.				
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:			_	
Class syllabus:	,				
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 29		_	
A	В	С	D	Е	FX
6,9	17,24	68,97	6,9	0,0	0,0
Lecturers: doc.	PhDr. Jaroslav	Stahl, PhD.			
Last change:					
Approved by:					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	NE-028/20	Course title: Odborný preklad	4		
_	ies: seminar				
Number of cree	lits: 2				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 30			
A	В	С	D	Е	FX
60,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr	. Tomáš Sovined	e, PhD.			
Last change:					
Approved by:		,			

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester: 3. Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 17 C Α В D Ε FX 52,94 11,76 17,65 11,76 0,0 5,88 Lecturers: Mgr. art. Pavol Száz, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 426 В \mathbf{C} D E FX 90,38 7,04 1,64 0,47 0,23 0,23 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. **Last change:** 15.02.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/MPT	Course ID: FiF.KGNŠ/MPTNE-65/20 Course title: Professional Consecutive Interpreting				
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 2., 4.				
Educational lev	el: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 12		_	
A	В	С	D	Е	FX
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr	. Tomáš Sovined	e, PhD.			
Last change:					
Approved by:					

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mpN	E-450/20	Course title: Rétorika pre tlmo	čníkov		
Form of the co	ies: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le				
Number of cred	lits: 2				
Recommended	semester: 1., 3.				
Educational lev	rel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distr Total number of		ents: 2			
A	В	С	D	Е	FX
50,0	50,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers: doc.	PhDr. Jaroslav	Stahl, PhD.		_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/mNE-2111/17 Selected Aspects in Lexicology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 C В D E FX 34,43 31,15 16,39 11,48 6,56 0,0 Lecturers: Mgr. Monika Šajánková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-mpAN-220/19 Selected Chapters from American History and Film **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 35 Α В \mathbf{C} D Е FX 51,43 28,57 8,57 5,71 0,0 5,71 Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 C A В D E FX 33,33 33,33 0,0 11,11 11,11 11,11 Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15 | Selected Issues from General Linguistics

Educational activities:

Type of activities: lecture / seminar

Number of hours:

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 1., 3.

Educational level: I., II.

Prerequisites:

Course requirements:

Learning outcomes:

Class syllabus:

Recommended literature:

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 194

A	В	C	D	Е	FX
17,01	23,2	22,16	19,07	18,04	0,52

Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.

Last change: 07.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 14 В \mathbf{C} D Е A FX 92,86 7,14 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Selected Issues from the History of Hungarian Literature FiF.KMJL/A-mpMA-271/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18

A	В	С	D	Е	FX
61,11	22,22	11,11	5,56	0,0	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-mpSZ-022/18 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KSF/A-mpSZ-022/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15

A	В	С	D	Е	FX
13,33	20,0	40,0	6,67	20,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.

Last change: 16.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Interliterary Relations 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 214 В \mathbf{C} D E A FX 13,08 14,95 26,64 21,96 12,15 11,21 Lecturers: doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD. Last change: 24.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Interliterary Relations 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 48 \mathbf{C} D Е FX 45.83 31.25 20.83 2.08 0.0 0.0 Lecturers: doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD. Last change: 25.04.2021

Strana: 89

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

Course title:

FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17

Selected Topics from History of Literary Translation and Interliterary Relations 2

Educational activities:

Type of activities: lecture

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 4

Recommended semester: 2., 4.

Educational level: II.

Prerequisites:

Antirequisites: FiF.KSF/A-mpSZ-022/15

Course requirements:

Written assignments during the instruction period and final test at the end of the course, in both parts of assessment students must achieve minimum 60 %.

Learning outcomes:

To acquire basic knowledge of literary works of south Slavic authors within the inter-literary context and of translations of the significant Slovak translators of the 20th and the beginning of the 21st centuries

Class syllabus:

The course is focused on the reception of south-Slavic literatures in the Slovak cultural area of the 20th and the beginning of the 21st centuries.

Main topics:

Propositions to the history of translating from south-Slavic literatures in Slovakia

Determinants of the Slovak translation area. Geopolitical and linguistic situation in Slovakia in relation to Slavic souths

Overview of the most important and most productive Slovak translators from south-Slavic literatures

Overview of the most frequented south-Slavic authors in the Slovak cultural area

Brief analysis of selected Slovak literary translations from Macedonian, Serbian, Croatian and Slavonic language

Interpretation of particular works of south-Slavic authors in Slovakia. Poetry, drama, prose, literature for children and adolescents

Current situation in Slovak translations from south-Slavic languages and literatures

Recommended literature:

Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie).

Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátčiny a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 6

A	В	С	D	Е	FX
50,0	16,67	33,33	0,0	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD., doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc.

Last change: 25.02.2021

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 829 В \mathbf{C} D E A FX 23,04 28,59 13.99 22,56 9,17 2,65 Lecturers: doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Miloš Horváth, PhD., Mgr. Maryna

Strana: 92

Kazharnovich, PhD.

Approved by:

Last change: 14.02.2021

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mNE-107/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1., 3. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 78 C Α В D Е FX 42,31 30,77 10,26 7.69 5,13 3,85 Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mNE-108/15/15 Selected Works from the Modern Austrian Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 52 Α В \mathbf{C} D Е FX 67,31 11,54 9,62 5,77 5,77 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mNE-105/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1., 3. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 121 В \mathbf{C} D Е FX 29,75 42,15 18,18 4,13 3,31 2,48 Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mNE-106/15/15 Selected Works from the Modern German Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 83 C В D E FX 36,14 31,33 18,07 7,23 3,61 3,61 Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/mUNE-014-1/15 Selected Works from the Old German Literature **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 53 Α В \mathbf{C} D E FX 30,19 45,28 9,43 9,43 1,89 3,77 Lecturers: PhDr. Erika Mayerová, PhD. **Last change:** 25.02.2021

Strana: 97

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-mpAN-311/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 3 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: 3. Educational level:** II. **Prerequisites:** FiF.KAA/A-mpAN-301/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 92 Α В \mathbf{C} D E FX 60,87 31,52 7,61 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-mpAN-313/15 Seminar in Simultaneous Interpreting 4 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 4. **Educational level:** II. **Prerequisites:** FiF.KAA/A-mpAN-303/15 - Seminar in Simultaneous Interpreting 2 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 68 В \mathbf{C} D E FX 77,94 17,65 4,41 0,0 0,0 0,0

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD.

Last change: 02.06.2015

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-010/15 Simultaneous Interpreting **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 20 Α C В D E FX 40,0 35.0 10,0 5,0 5,0 5.0 Lecturers: Mgr. Szilárd Sebők, PhD. Last change: 18.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mpNE-004/00 Simultaneous Interpreting 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 157 Α В \mathbf{C} D E FX 22,93 19,11 42,68 10,83 1,27 3.18 Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-mpNE-005/00 Simultaneous Interpreting 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 116 Α В \mathbf{C} D E FX 47,41 12,93 26,72 11,21 0,86 0.86 Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT		Course title: Simultánne tlmod	čenie 1		
-	ties: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 3.			_	
Educational lev	vel: II.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 30			
A	В	С	D	Е	FX
53,33	20,0	20,0	6,67	0,0	0,0
Lecturers: Mgr	: Tomáš Sovinec	, PhD.			
Last change:					
Approved by:					

University: Co	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Facult	y of Arts			_	
Course ID: FiF.KGNŠ/mPT	NE-029/20	Course title: Simultánne tlmod	čenie 2		
_	ties: seminar				
Number of cree	dits: 2				
Recommended	semester: 4.				
Educational lev	el: II.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to comp	lete the course:		=	
Notes:					
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stud	ents: 30			
A	В	С	D	E	FX
10,0	26,67	56,67	6,67	0,0	0,0
Lecturers: doc.	PhDr. Jaroslav	Stahl, PhD.		_	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-220/15 Slovak - Hungarian Translation Issues **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 9 C Α В D Е FX 0,0 0,0 44,44 33,33 22,22 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KMJL/A-mpMA-260/15 Sociolinguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 Α В C D E FX 0,0 23,08 7,69 7,69 30,77 30,77 Lecturers: prof. PhDr. István Lanstyák, CSc. **Last change:** 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-muAN-106/15 Sociolinguistics **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 124 Α В \mathbf{C} D Ε FX 94,35 4,84 0.81 0,0 0,0 0,0 Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-mp.	AN-310/20	Course title: Software and Videogame Localization			
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning					
Number of credits: 3					
Recommended semester: 2., 4.					
Educational level: II.					
Prerequisites:					
Course requirements:					
Learning outcomes:					
Class syllabus:					
Recommended literature:					
Languages necessary to complete the course:					
Notes:					
Past grade distribution Total number of evaluated students: 23					
A	В	С	D	Е	FX
60,87	26,09	13,04	0,0	0,0	0,0
Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.					
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/bNE-061/20 Súčasné nemecky hovoriace divadlo **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α **ABS** В C D E FX 20,0 0,0 20,0 40,0 20,0 0,0 0,0 Lecturers: Dr. Angelika Schneider Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-290/15 Terminology in Humanities **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 C Α В D Е FX 7,69 23,08 38,46 15,38 7.69 7.69 Lecturers: PhDr. Anikó Dušíková, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRom/A-mpSZ-006/15 Theory and Practice of Literary Translation **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 126 Α В \mathbf{C} D Е FX 63,49 29,37 5,56 0.79 0,0 0.79 Lecturers: prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD. Last change: 19.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-210/15 **Translating Literary Texts Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 13 Α В \mathbf{C} D Е FX 92,31 0,0 0,0 0,0 0,0 7.69 Lecturers: doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-mpAN-320/16 Translating Specialized Texts

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 1., 3.

Educational level: II.

Prerequisites:

Course requirements:

Participation at the lectures, maximum number of skipped lesson per smester: 2; Active participation at the discussions about the translation problems of the selected texts during classes; completion of the hime assignments and contributing to the shared glossaries.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

The students will have the opportunity to work with various types of non-literary texts; the course aims to create the skills to find trsuted and verifiable sources of translation at the publicly available sources (internet, dictionaries, glossaries), ability to verify the proposed translation as well as to confront own translation with the solution porposed by the rest of the class.

Class syllabus:

The studets will have the opportunity to select the topic of the upcoming class as far as the type of the text for translation is concerned. The following day, the Moodle will have a new assignemtn with a text to be translated by the next lesson as well as to find a one page text of similar character to be translated; the terminology will be added to a shared glossary. The lesson will consist of the discussion about the translated texts and translation solutions.

Recommended literature:

Will be determined depending on the type of the texts used in class.

Languages necessary to complete the course:

English, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 93

A	В	С	D	Е	FX
94,62	4,3	0,0	0,0	0,0	1,08

Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 24.08.2018

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-mpMA-230/15 Translating Specialized Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D Е FX 12,5 25,0 25,0 25,0 12,5 0,0 Lecturers: Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-mpAN-310/15 Translating Specialized Texts 2

Educational activities:

Type of activities: seminar

Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

Educational level: II.

Prerequisites: FiF.KAA/A-mpAN-304/15 - Translating Specialized Texts 1

Recommended prerequisites:

Completion of Non-Literary Translation 1 with at least a B grade or other proof of professional competence following consultation with the lecturer.

Course requirements:

Homework and consultation during semester

A minimum average score of 60% is required to pass the subject in the preliminary assessment. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

Learning outcomes:

Students gain some more advanced competence in translating from Slovak into English with a focus on non-literary texts. Students will acquire some key terminology and will improve their abilities in translating a longer text (about 15 standard pages) as a part of their own translation project.

Class syllabus:

Translating various texts with a focus on problems met during translation and common mistakes

Recommended literature:

Ličko, Roman (2014): Translation into English as a Foreign Language: A Slovak survey. Banská Bystrica: Vydavateľstvo Belianum, Univerzita Mateja Bela.

Robinson, Douglas (2003): Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. 2nd ed. London: Routledge. More information can be found on the subject's webpage in Moodle and at the first class.

Various texts in Slovak and in English

Languages necessary to complete the course:

Slovak, English

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 507

A	В	С	D	Е	FX
38,46	28,4	16,17	9,07	4,93	2,96

Approved by:	
Last change: 11.02.2019	
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.	

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KAA/A-mpAN-401/15						
Number of credits: 3	Number of credits: 3					
Educational level: II.	Educational level: II.					
State exam syllabus:	State exam syllabus:					
Last change: 02.06.2015						
Approved by:	Approved by:					

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KMJL/A-mpMA-111/15 Course title: Translating and Interpreting						
Number of credits: 3	Number of credits: 3					
Educational level: II.						
State exam syllabus:	State exam syllabus:					
Last change: 02.06.2015						
Approved by:						

STATE EXAM DESCRIPTION

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KGNŠ/mPTNE-017-15/15						
Number of credits: 3	Number of credits: 3					
Educational level: II.						
State exam syllabus:						
Last change: 23.10.2018						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15 Translation Criticism **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 129 Α В \mathbf{C} D Е FX 49,61 30,23 17,83 0.78 1,55 0,0 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.Dek/A-mpSZ-001/16 **Translation Training Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1., 3. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 503

A	В	C	D	Е	FX
76,34	13,72	5,37	1,79	1,79	0,99

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, PhDr. Zuzana Guldanová, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD., doc. PhDr. Margita Gáborová, CSc., Mgr. Miroslav Zumrík, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 30.05.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.Dek/A-mpSZ-001/15 **Translation Training Educational activities:** Type of activities: practice **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2., 4. **Educational level: II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 503

A	В	С	D	Е	FX
76,34	13,72	5,37	1,79	1,79	0,99

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, PhDr. Zuzana Guldanová, PhD., Mgr. Tomáš Sovinec, PhD., doc. PhDr. Jaroslav Stahl, PhD., doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD., doc. PhDr. Margita Gáborová, CSc., Mgr. Miroslav Zumrík, PhD., doc. Mgr. Ľudmila Eliášová Buzássyová, PhD., doc. Mgr. Jana Grusková, PhD., doc. Mgr. Marcela Andoková, PhD., Mgr. Ivan Lábaj, PhD., Mgr. Barbora Machajdíková, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KGNŠ/bPT	Course title: TNE-030/18 Translator and CAT Tools							
	ies: seminar							
Number of cred	lits: 3							
Recommended	semester: 2., 4.							
Educational lev	rel: I., II.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	mes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nece	essary to comp	lete the course:						
Notes:								
Past grade distribution Total number of evaluated students: 56								
A	В	С	D	Е	FX			
67,86	67,86 14,29 1,79 1,79 0,0							
Lecturers: Mgr. Tomáš Sovinec, PhD.								
Last change:								
Approved by:	,							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/bpNE-2188/17 Understanding the Language of Science **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 40 Α ABS В C D Е FX 7.5 0,0 37.5 32,5 12,5 5.0 5,0 Lecturers: Mgr. Miloslav Szabó, PhD. Last change: Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KAA/A-mp.	Course title: AN-309/20 Website Localization and Its Cycle							
Form of the co	ies: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le							
Number of cred	lits: 3							
Recommended	semester: 1., 3.							
Educational lev	rel: II.							
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	mes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nece	essary to comp	ete the course:						
Notes:								
Past grade distr Total number of		ents: 22						
A	В	С	D	Е	FX			
68,18	68,18 13,64 13,64 4,55 0,0 0,0							
Lecturers: Mgr.	Marián Kabát,	PhD.						
Last change:								
Approved by:	,							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpNE-110/20 Ženám na stope. Diskurzy o ženách v literatúre a periodickej tlači okolo roku 1900 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 7 C В D E Α ABS FX 85,71 0.0 14,29 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivana Zolcerová, PhD., doc. Mgr. Jozef Tancer, PhD. Last change: Approved by: